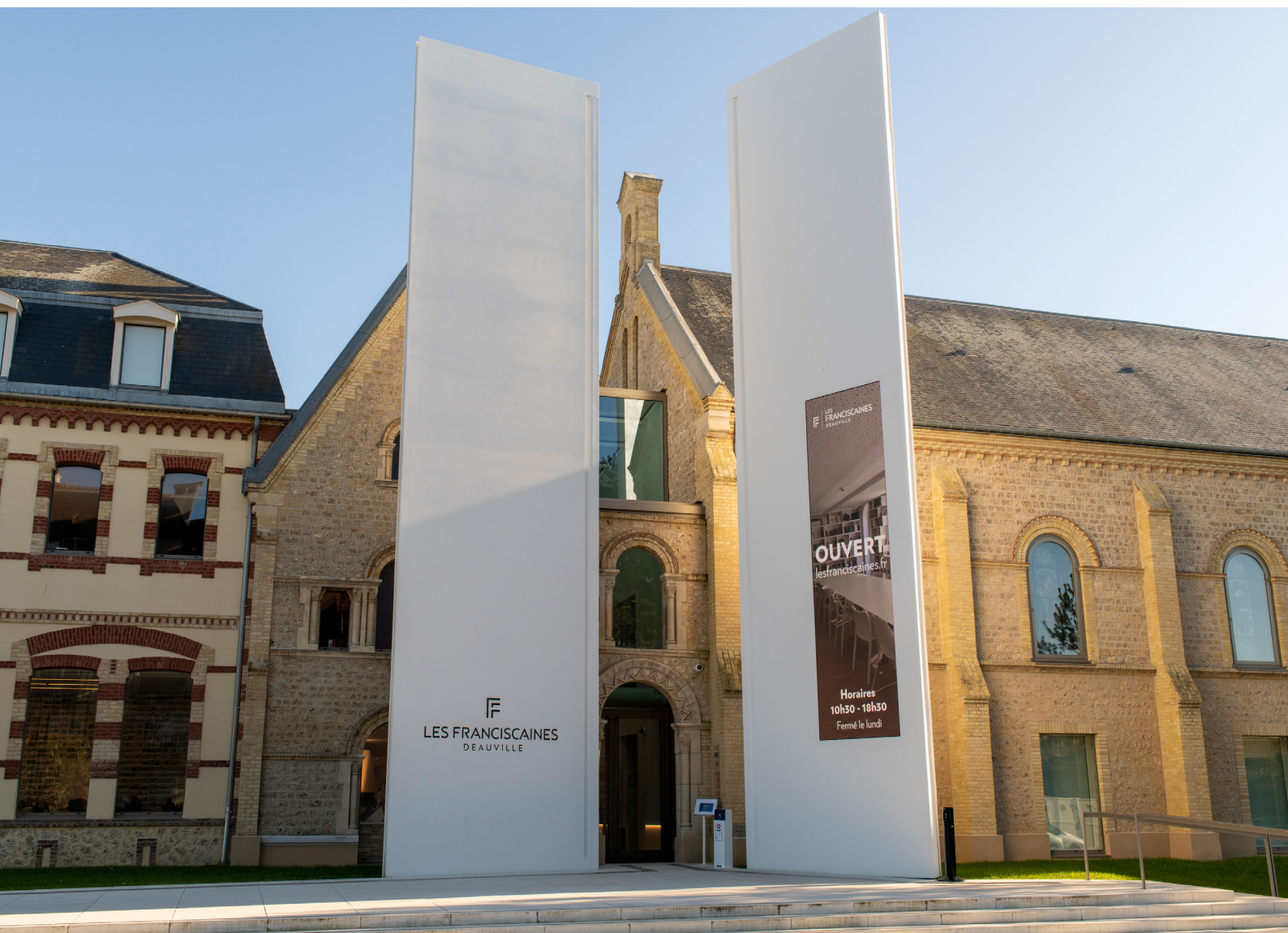


Livret d'information
en Facile à Lire
et à Comprendre



Découvrir Les Franciscaines



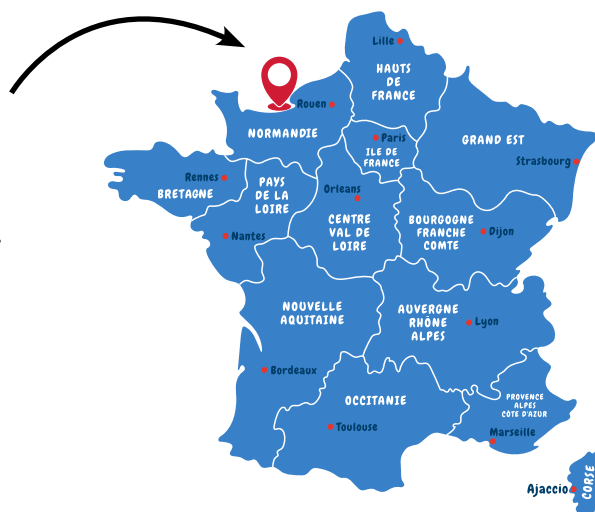


Qu'est-ce que Les Franciscaines ?

Les Franciscaines
est un lieu situé à Deauville.

Deauville est une ville en Normandie.

Voici le logo des Franciscaines.



Les Franciscaines était un couvent et un orphelinat.

Un **couvent** est une maison pour des sœurs religieuses. Elles y vivaient, priaient et travaillaient.

Un **orphelinat** est un lieu où on s'occupe des enfants quand ils n'ont plus leurs parents.

Les Franciscaines est un lieu culturel.

Un **lieu culturel** est un endroit pour apprendre, regarder, écouter, créer.

Dans un **lieu culturel**, on découvre :

- des tableaux, des photographies...



- des livres,



- des films,



- de la musique,



- des jeux de société.



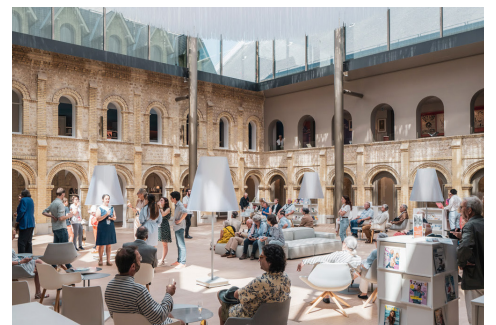
C'est un lieu ouvert à tout le monde.



Avant



Maintenant



Que pouvez-vous trouver aux Franciscaines ?

Les Franciscaines est un lieu unique, qui mélange une médiathèque, un musée et une salle de spectacle.

La médiathèque

Une médiathèque, c'est un endroit où vous pouvez lire des livres.

Vous pouvez aussi :

- écouter de la musique,
- regarder des films.

Vous trouverez aussi des jeux de société, des tablettes et des ordinateurs.

Il y a des endroits confortables pour s'asseoir, s'allonger et se reposer !

Les œuvres d'art

En vous promenant dans la médiathèque, vous pouvez découvrir des œuvres d'art.

Une œuvre d'art est une œuvre créée par un artiste.

Cela peut être un tableau, une statue, une photographie...



Les expositions temporaires

Une **exposition temporaire**

c'est quand le musée montre des œuvres d'art pendant un certain temps.

Après, l'exposition change.



La salle de spectacle

Une **salle de spectacle** est une grande salle avec des sièges pour le public.

Vous pouvez y voir :

- des concerts,
- des pièces de théâtre,
- ou des conférences.

Les spectacles changent tous les jours.



Pour connaître les expositions et les spectacles

Il faut lire le programme.

Le programme change tous les 3 mois.

Vous avez des questions ?

Vous pouvez demander de l'aide à l'accueil, et dans les salles,

Les personnes qui peuvent vous répondre ont :

- un badge,
- ou un tee-shirt noir

avec le logo des Franciscaines.



Découvrir les Univers

**Les Franciscaines est organisée en espaces.
Ces espaces s'appellent des Univers.**

Chaque Univers a une couleur
et un **thème**.

Un **thème**, c'est un grand sujet
qui permet d'organiser les documents.

Univers Deauville - Bleu - Etage 1

Cet univers raconte l'**histoire de Deauville**
et de ses habitants.

La ville de Deauville est connue pour :

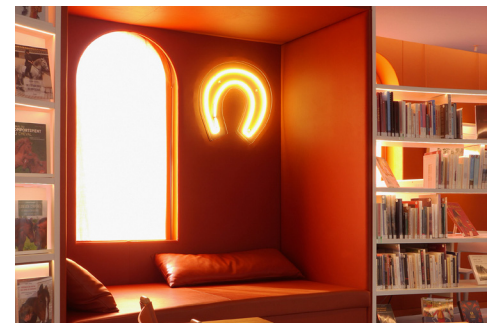
- sa plage,
- ses très belles maisons,
- ses grands hôtels,
- son casino...



Univers Cheval - Brun - Etage 1

Le cheval est très important à Deauville !
Un grand nombre de personnes travaillent
avec les chevaux.

Cet univers montre des œuvres
et des documents autour du cheval.



Univers Spectacle - Rouge - Etage 1

Deauville inspire beaucoup d'**artistes**.

Les documents de cet univers parlent :

- des musiciens,
- des danseurs,
- des métiers du cinéma...

Vous trouverez aussi des CD et des DVD.



Univers Art de vivre - Jaune - Etage 2

L' **Art de vivre**, c'est aimer faire des activités.

C'est s'intéresser à des choses qui vous rendent heureux comme :

- la mode,
- les sports et les loisirs,
- la cuisine,
- les voyages...



Univers jeunesse - Vert - Etage 2

Cet espace est adapté aux **enfants** et aux **adolescents**.

Les livres sont classés par âge.

Il y a aussi beaucoup de bandes-dessinées.



Il y a aussi :

Le Fablab

Fablab est un nouveau mot.

Fab est le début de Fabriquer,

Lab est le début de Laboratoire.

Un **Fablab** c'est un atelier pour fabriquer
ou réparer des choses.

Il y a des machines spéciales,
comme une imprimante 3D ou une découpe laser.

Vous pouvez créer avec vos mains
et avec des ordinateurs.

Vous pouvez réparer, inventer,
et construire des objets.



Un restaurant qui s'appelle Le Réfectoire.

Le restaurant vend de la nourriture
et des boissons.



Une boutique pour acheter des cadeaux
et des souvenirs.



Aux Franciscaines, vous pouvez faire beaucoup de choses :

Regarder des œuvres d'art.



Lire des livres, écouter de la musique,
ou jouer à des jeux de société.

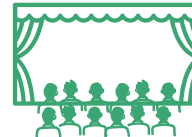


Vous pouvez aussi emprunter les livres.
Emprunter, c'est prendre un livre à la maison,
et le rapporter après.



Pour emprunter un livre, il faut s'inscrire.

Voir des spectacles ou des concerts.
Pour voir un spectacle, il faut réserver.



Participer à un atelier pour fabriquer
ou réparer des objets.
Pour participer à un atelier, il faut réserver.



Manger ou boire un verre au restaurant Le Réfectoire.



Se reposer dans les canapés ou les fauteuils.



Mais vous ne pouvez pas :

Courir.



Faire du bruit.



Toucher les œuvres d'art.



Manger ou boire dans les salles.

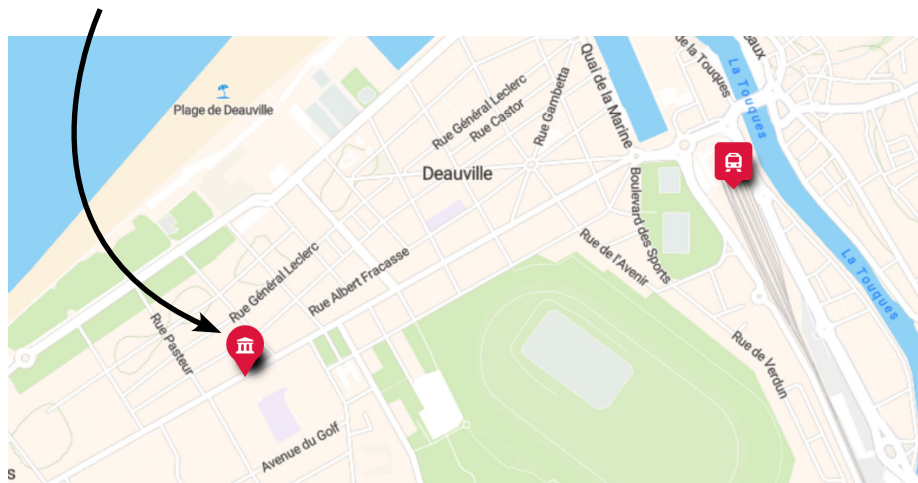
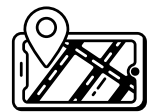


Informations pratiques

Comment venir ?

Il faut aller à l'adresse suivante :

145b avenue de la République, 14800 Deauville



Vous pouvez venir à pied.



Vous pouvez venir en car avec :

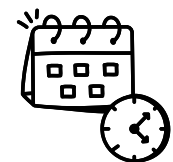
- le car n°111,
- la Deauvillette

Arrêt « Les Franciscaines ».



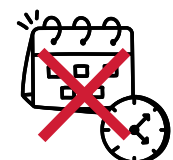
Quand venir ?

Vous pouvez visiter Les Franciscaines
du **mardi au dimanche**,
toute la journée, de **10h30 à 18h30**.



Le lieu est fermé **le lundi**.

Le lieu est fermé tout le mois de **janvier**.



Combien ça coûte ?

L'entrée est gratuite pour Les Univers.

Les expositions temporaires et les spectacles sont payants.

Les personnes en situation de handicap
ont des réductions.



Pour emprunter des livres il faut une carte.

Pour voir un spectacle il faut un billet.

Vous pouvez vous inscrire

- à l'accueil,
- sur le site internet @ [Les Franciscaines](#).



Pour en savoir plus :

Vous pouvez appeler Les Franciscaines
pour demander des informations :
au 02 61 52 29 20.



Qui peut venir ?

Tout le monde peut venir.

Il y a un ascenseur

et une rampe pour les fauteuils roulants.



Vous avez un gros sac ?

Les sacs à dos sont interdits.

Des casiers gratuits sont disponibles à l'accueil





Remerciements

Ce livret a été rédigé en français facile à lire et à comprendre (FALC).

Nous remercions les travailleurs et l'équipe de l'ESAT ANAIS de Deauville – Saint-Arnoult pour la relecture de ce livret.



Rédaction et conception graphique : Les Apprimeurs, dans le cadre du projet Erasmus+ REACT.

<https://react-culture.eu/>



Cofinancé par
l'Union européenne

Relecture : Les Franciscaines.



Crédits Images

Couverture - © Pierre-Olivier Deschamps / Agence VU' (116)

Logo FALC européen © Inclusion Europe, Plus d'informations sur le site inclusion.eu

Page 2 - © François Louchet

Page 3 - Photos d'archives © Fonds Hamel, Photo cloître © Agence Plein format

Page 4 - © François Louchet (sauf Univers Deauville © Naïade Plante)

Page 5 - Expo © Marc Damage, Concert © Les Franciscaines

Page 6 - Univers Deauville © Naïade Plante, Univers Cheval © François Louchet

Page 7 - Univers Spectacle, Art de Vivre, Jeunesse © Pierre-Olivier Deschamps / Agence VU'

Page 8 - Fablab 1 © François Louchet, Fablab 2 © Les Franciscaines,

Réfectoire © Les Franciscaines, Boutique © Mélanie Lefebvre

4e de couverture - © Agence VE2A

Pictogrammes © Smashing Stocks